

DRAFT

2002年6月5日(星期三)
立法會會議席上
黃成智議員就“生命教育”
提出的議案

議案措辭

“鑒於青少年自殺、濫用藥物、使用暴力等問題嚴重，本會促請政府針對有關現象採取措施推動生命教育，包括發展完整的多媒體教材、培訓教師及提供其他配套設施，以便透過中、小學課程及活動，有系統地教授青少年處理問題的有關知識和技巧，以及培養積極正面的人生觀，加強青少年面對困境的能力。”

(Translation)

**Motion on “Life education ”
to be moved by Hon WONG Sing-chi
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 5 June 2002**

Wording of the Motion

“That, as youth problems, such as suicide, drug abuse and use of violence, have become serious, this Council urges the Government to adopt measures to promote life education in the face of this phenomenon, including developing comprehensive multi-media course materials, training teachers and providing other ancillary facilities, so that, through the primary and secondary schools curricula and activities, young persons will be systematically imparted the relevant knowledge and skills in handling problems and can develop a positive outlook on life, thereby strengthening their abilities to face up to adversity.”

(Draft as at 23.5.2002)